

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 35 (1973)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AECHERLI

löst Ihre Transportprobleme mit dem grossen
KRONE Kipper- und Anhängerprogramm

① Plattformwagen,

gefedert mit Auflaufbremsen, Seitenwände oben und unten ausklappbar, Stahlboden, Tragkraft 5,0–8,0 t.

② 3-Seitenkipper, 2-achsig,

gefedert mit Auflaufbremsen, Stahlboden, Kipperanschluss an Traktor und/oder Hand-Tandempumpe. Der vielseitige Kipper für den modernen Betrieb.

③ 2-Seitenkipper, 2-achsig,

gefedert mit Auflaufbremsen, Stahlboden, preisgünstig dank Gross-Serienbau.

④ KRONE-Einachskipper,

in Ganzstahlausführung, absolut kondicht, Presstahl-Chassis, stark und doch verwindungsweich.

Sehr günstige Preise ab Fr. 3980.—.

Rückwärtskipper, Nutzlast 3,0–8,0 t

Dreiseitenkipper, Nutzlast 3,0–6,0 t

Opti-Kipp Mistzetter/Kipper, kombiniert

Alle KRONE-Anhänger und -Kipper werden in grossen Serien gebaut. Die beste Garantie für Sicherheit und Preiswürdigkeit!

Generalvertretung:

AECHERLI

Aecherli AG, Maschinenfabrik

6260 Reiden Tel. 062 - 81 22 22

Es sind noch einige Gebietsvertretungen zu vergeben.

Ich wünsche Prospekt u. Preise über:

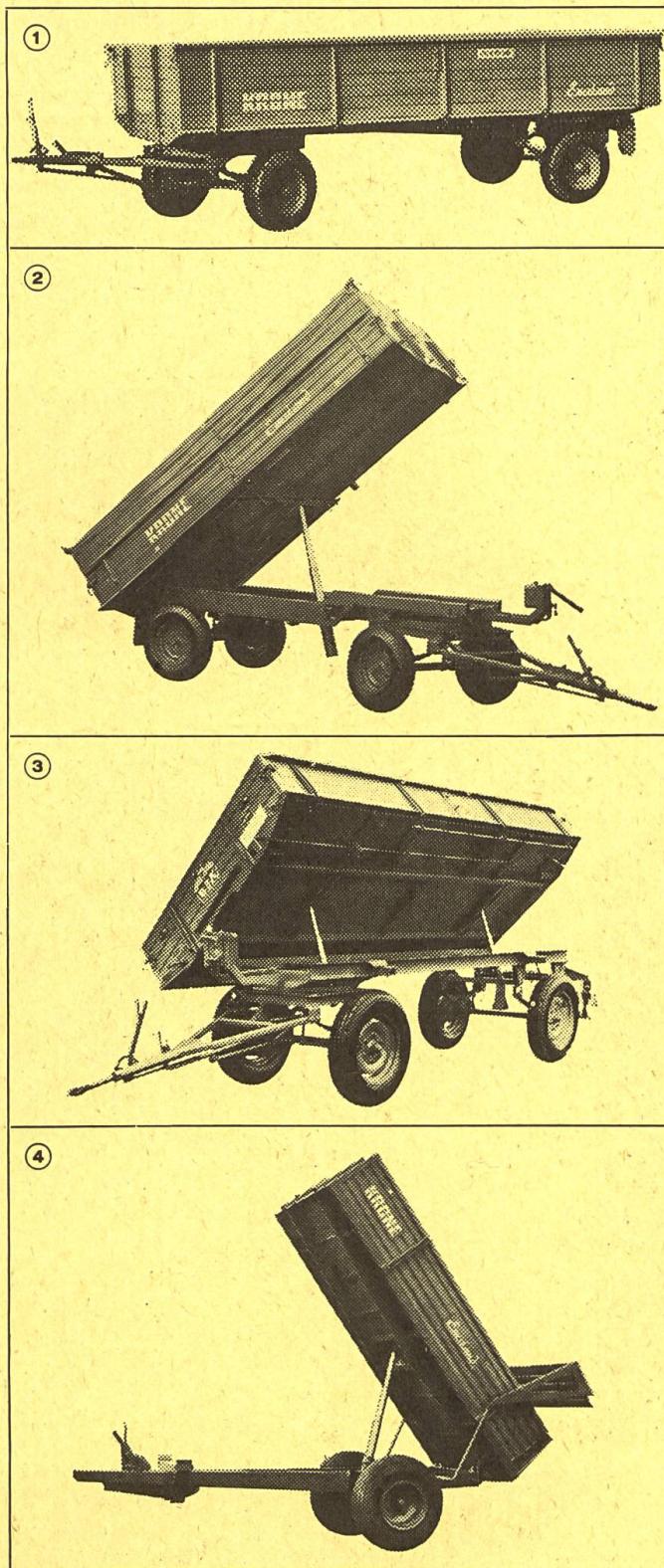
- Plattformwagen
- 2-Seitenkipper, 2-achsig
- 3-Seitenkipper, 2-achsig
- 1-Achs-Rückwärtskipper
- 1-Achs-Dreiseitenkipper
- Opti-Kipp kombiniert

Name:

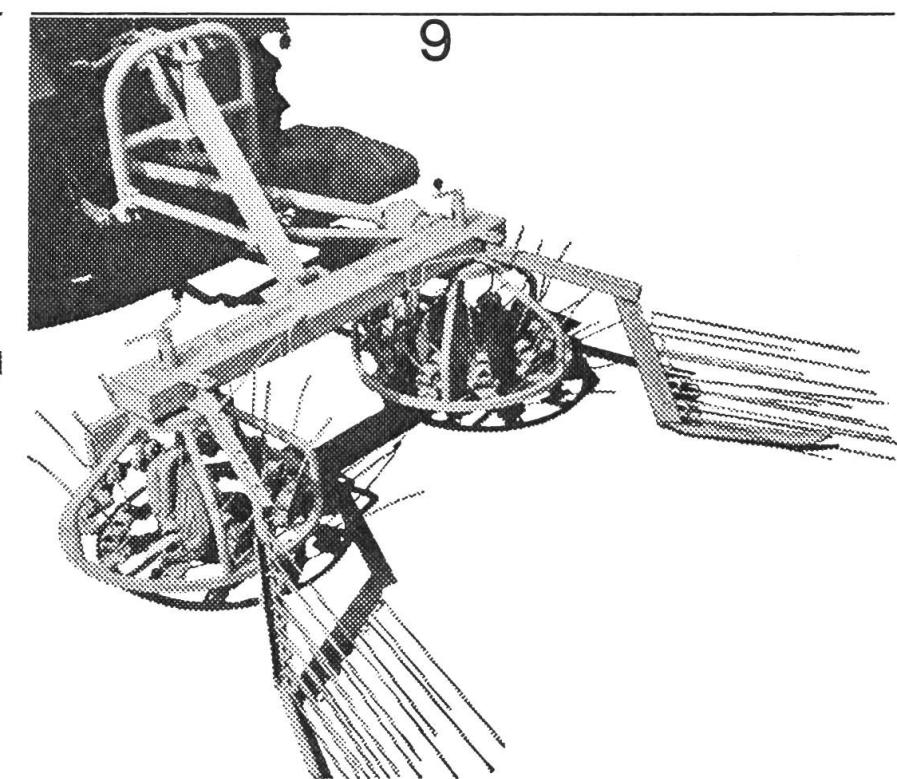
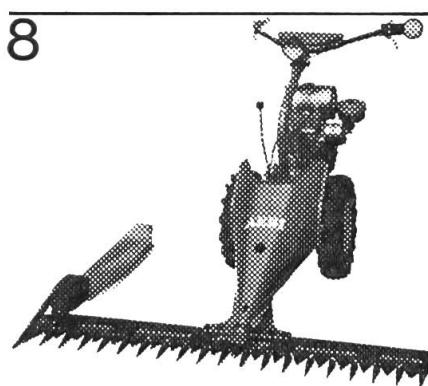
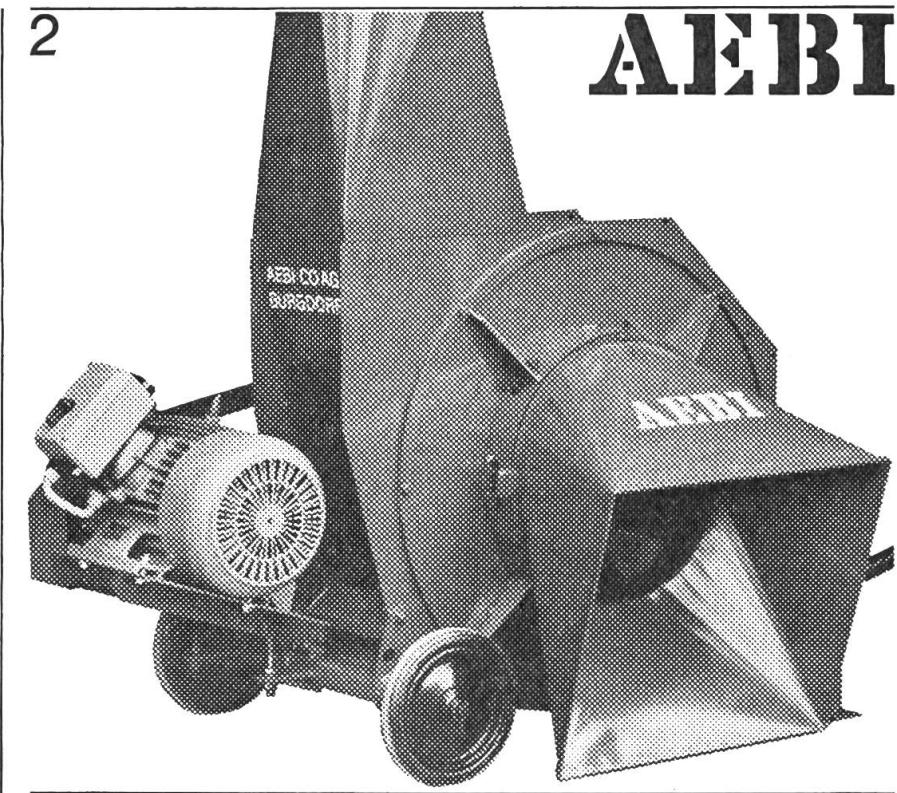
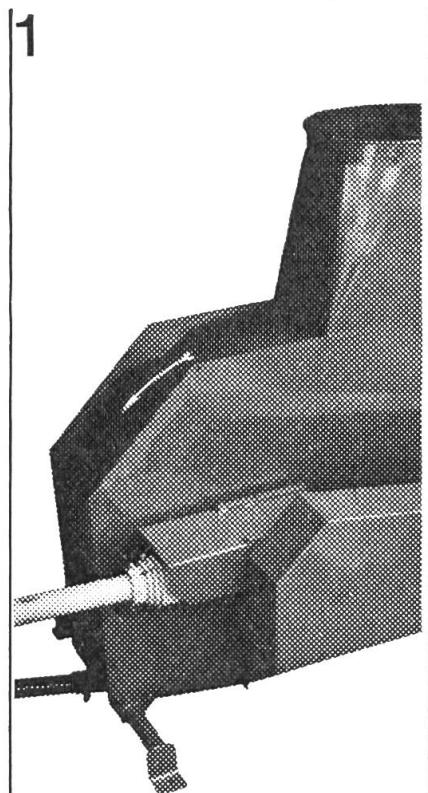
Hof:

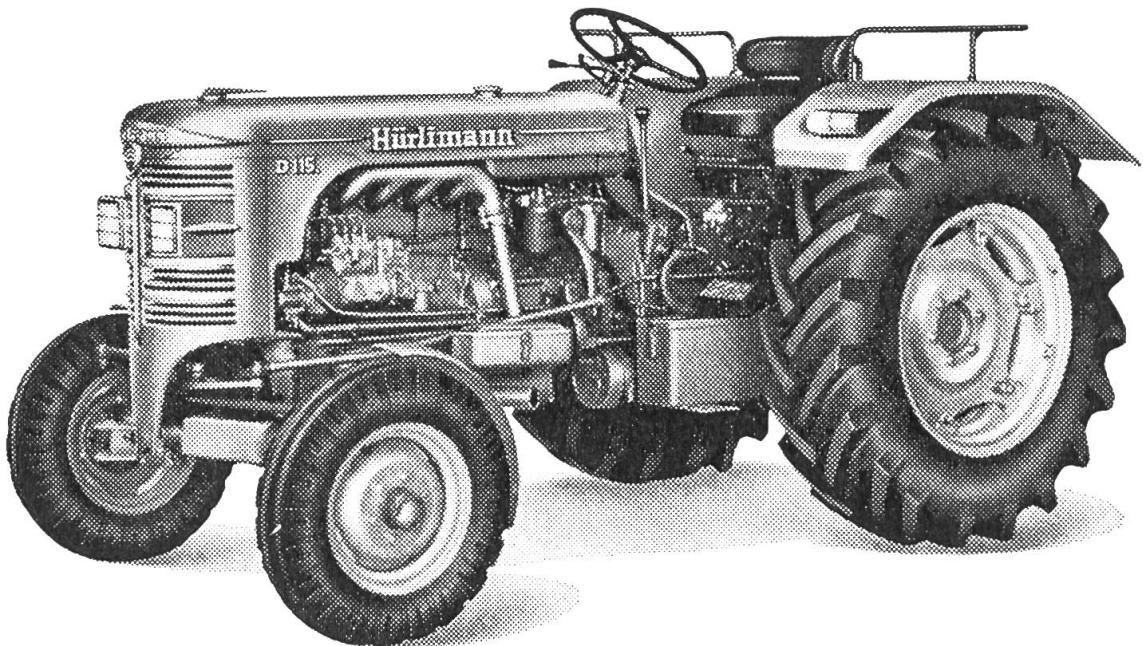
Wohnort:

Besuchen Sie uns an der OLMA
Halle 6, Stand 635



Wieder viel Neues bei Aebi an der OLMA in St. Gallen 11.–21. Oktober 1973





Einmalig ist die Leistung des neuen

Hürlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

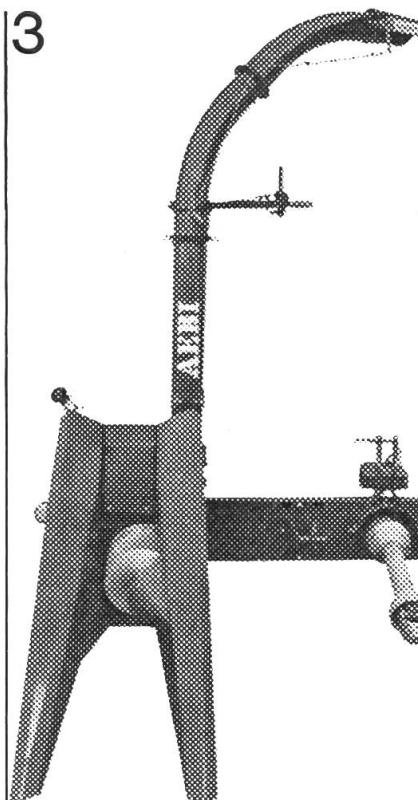
Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44

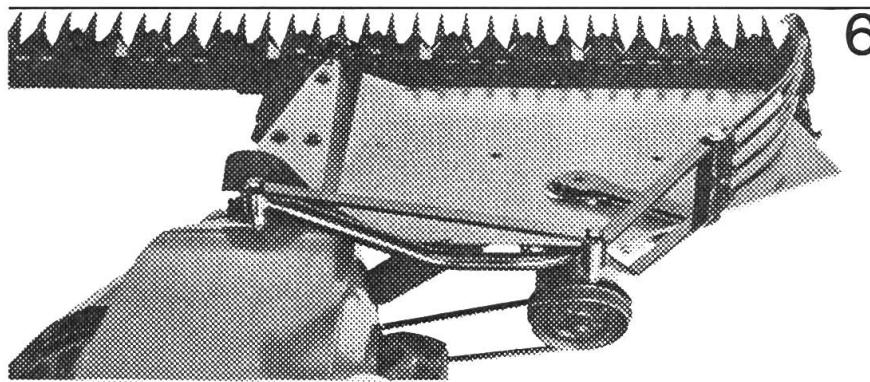
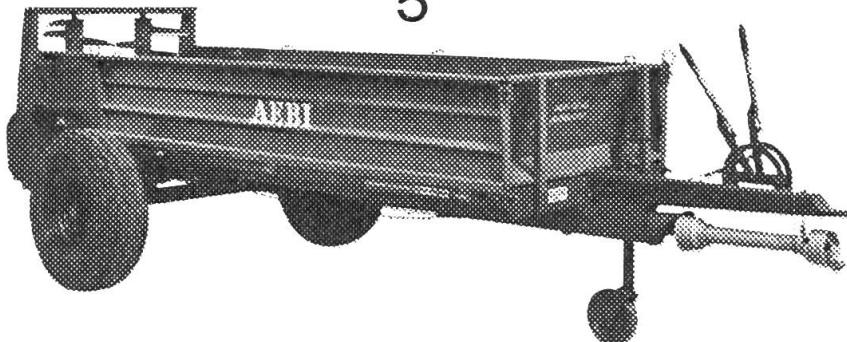
3



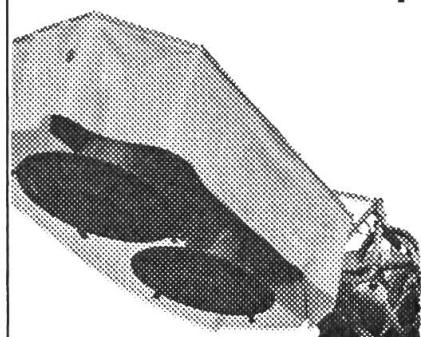
4

Halle 6 Stand 622

5



6



7

Gutschein für Prospekt und Preisliste über:

- 1 AEBI Sauggebläse mit 90° abgewinkeltem Zapfwellenantrieb im Oelbad
- 2 Neues Kombi-Gebläse HG 9 für Höchstleistung mit Welkheu und für Mais-Kurzhäcksel

- 3 Der neue Super-Maiswolf mit dem exakten Schnitt, auch für Lagermais geeignet
- 4 Heuschrotmaschine HS 2, 30% billiger als bisher
- 5 Berg-Miststreuer für Traktorbetrieb, 2,5 und 3,5to, zu erstaunlich günstigem Preis
- 6 Mahdenformer 74 mit 2 Gabelgeschwindigkeiten

- 7 Kemper-Rotormäher mit 2 Rotoren, Modell 1973
- 8 Neuer Bergmäher AM 8 mit 2 Mähgängen, besonders geeignet für die Arbeit mit dem Bandheuer
- 9 Kombinierte Heuerntemaschine Kemper-Heuromat zum Zetten, Wenden, Schwadenziehen und Schwadenstreuen

Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf
Telephon 034 / 2 33 01

Zutreffendes ankreuzen

Adresse:

Und die AEBI Transporter?
Alle Typen sind ab Lager lieferbar. Einzig das Ladegerät erst auf nächste Saison, was bei einem so begehrten Spitzenprodukt nicht verwundert

Einmalige Tiefpreise auf ***Black & Decker*** Apparate

Auf alle Apparate 12 Monate unbegrenzte Fabrikgarantie

Druckluft-Schlagschrauber



robuster Schlagschrauber
Vorteil: sehr wenig
Luftverbrauch.
Anzugsdrehmoment:
variabel bis 35 mkg,
Gewicht: 2,9 kg

nur **Fr. 350.—**

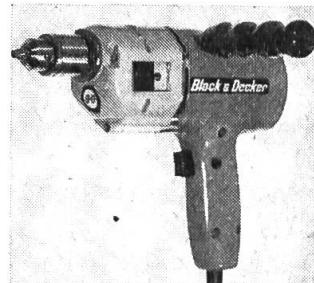
Einhand-Schleifer



leicht und handlich,
eingebauter Ueberlast-
schutz mit Handgriff,
Schrupp- und Trenn-
scheibe.

nur **Fr. 250.—**

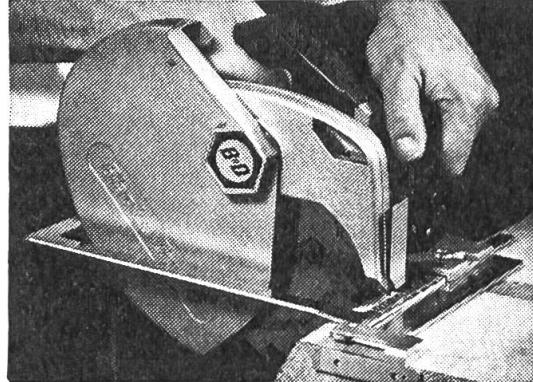
Druckluft-Bohrmaschine



1-Gang zu **Fr. 69.—**
2-Gang zu **Fr. 115.—**
4-Gang zu **Fr. 155.—**
2-Gang stufenlos
Fr. 235.—

Bohrmaschinen für Handwerker, bis 16 mm
zu sehr günstigen Preisen.

Handkreissäge HD 1000



Schnitttiefe: 65 mm, 1050 W, nur **Fr. 265.—**

Winkelschleifer



verschiedene Modelle
Preise ab **Fr. 375.—**

NEU! Elektrostichsäge

DN 35, 330 W, 3200 t/min.
handliches Gerät nur **Fr. 125.—**

NEU! Elektrohandhobel

zum Flächenhobeln, Besäumen, Kantenhobeln,
auch als Stationär-Hobel verwendbar, Spanstärke
bis 3 mm, Hobelbreite 80 mm, 900 W
nur **Fr. 375.—**

NEU! Oberfräser

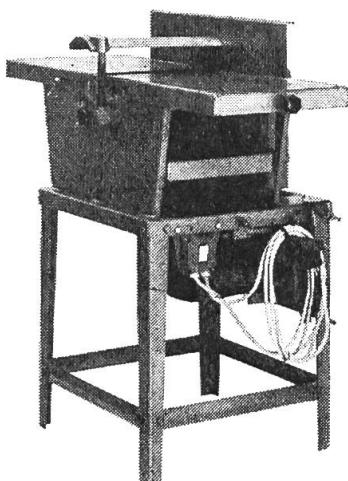
21 000 t/min., 670 W nur **Fr. 350.—**

BARZAHLUNGSRABATTE auf einige der aufgeführten Angebote

A. MEIER

**ELEKTRO-, RADIO-,
TV- UND HAUSHALTAPPARATE**

Sensationelle Holzbearbeitungsmaschine



3 PS, 380 V, 5 m Kabel, 2-tourig: 3500 und 6500 Touren. Hobelmaschine kombiniert mit Fräse mit 30 cm-Blatt.
nur

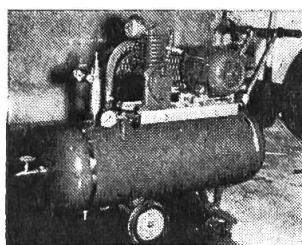
Fr. 1300.—

Andere Zusatzgeräte.
Kehlmaschine, Langlochbohrmaschine, Tellerschleifeinrichtung, Drehseleinrichtung.

Eine nahezu vollständige Werkstatt mit einer einzigen Maschine.
Die kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschine mit automatischem Vorschub zeichnet sich durch enorm hohe Leistung aus. Ideal für Heimwerker, Handwerker und Industrie.

Vorführung nach telefonischer Anmeldung, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause! **Preisaufschlag steht kurz bevor, daher bitte rasch bestellen!**

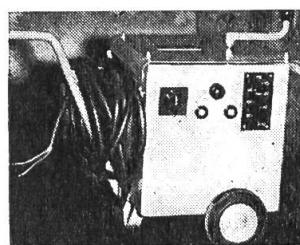
Kompressoren



fahrbar, vollautomatisch, 12 m³/h, 50 l-Kessel, Druckreduzerventil, 3 Anschlüsse

Fr. 980.—

Elektr. Schweissapparate



sehr gute Fabrikate
90 bis 300 A
2 Jahre Garantie

ab **Fr. 480.—**

Autogen-Schweissgarnituren ab **Fr. 200.—**

Werkstattlampen, nur **Fr. 34.—**, **Wagenheber**, hydraulisch, mit Schwenkketten, 1,5 To, **Fr. 340.—**
Stockheber, 1,5 To bis 20 To, Beispiel: 10 To zu **Fr. 98.—**

Grosse Auswahl an:

Autoradios, MW+LW, ab **Fr. 95.—**

Schwarz-Weiss-Fernseher, 61 cm, ab **Fr. 590.—**

Grossbild-Farbfernseher, ab **Fr. 2290.—**

Filmkameras, Fotoapparate, Feldstecher, Fernrohre zu sehr günstigen Preisen.

BAUKNECHT Gefriertruhen und -Schränke zu Engros-Preisen:

Beispiel:

GT 460 statt Fr. 1128.— nur **Fr. 930.—**

GT 285 statt Fr. 818.— nur **Fr. 675.—**

MIELE-Waschautomaten, Geschirrspüler, Staubsauger zu äusserst vorteilhaften Konditionen.
Elektrische Kochherde, 3 Platten, statt Fr. 450.— nur **Fr. 320.—** Handmixer ab **Fr. 85.—**

Sämtliche Apparate mit Garantie und promptem Service

8308 Mesikon-IIIlnau Tel. (052) 441183

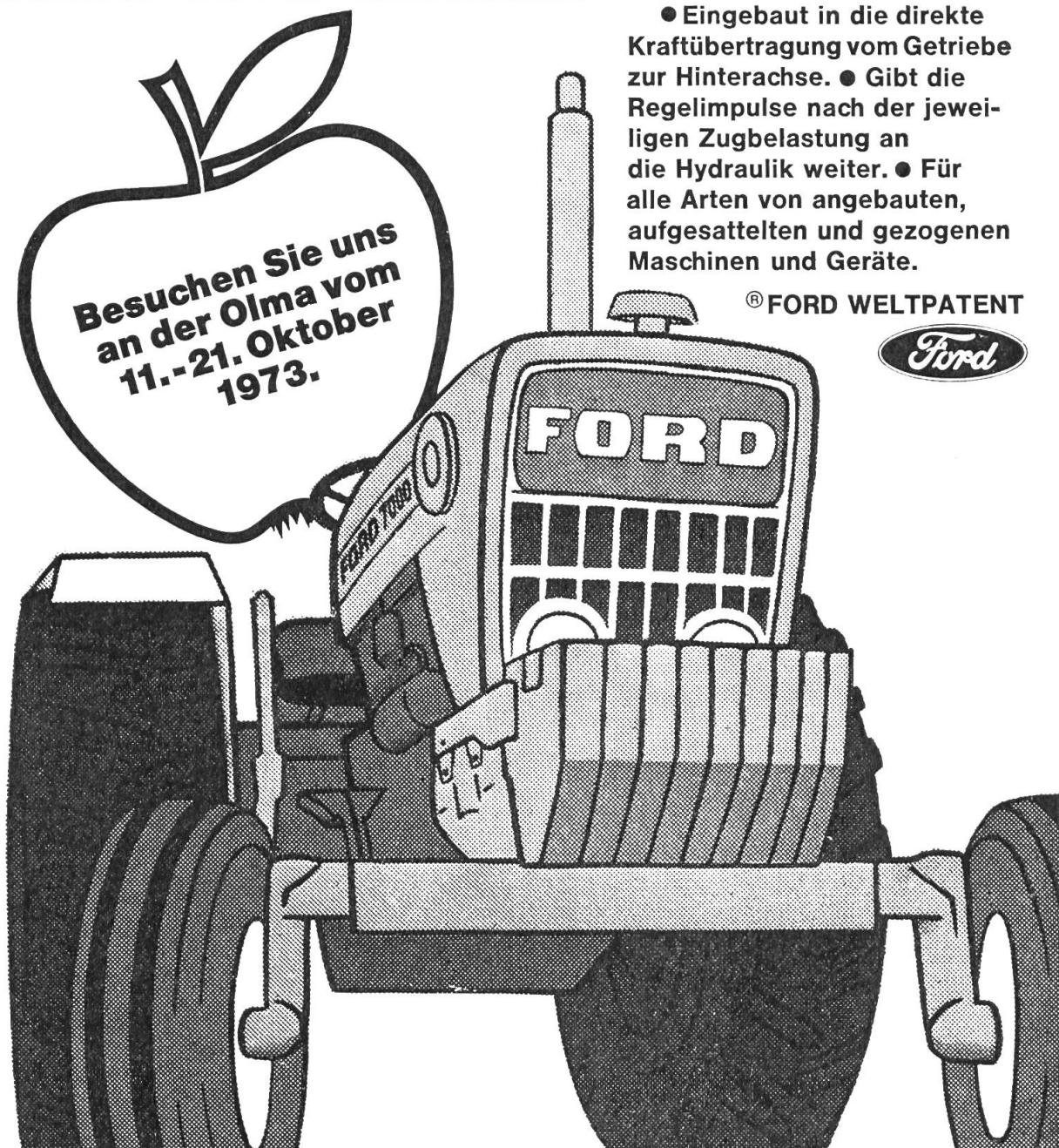


**Eine
Weltneuheit
von Ford:**

Ford
7000
- der
blaue
Riese.

*FORD 7000 mit Turbo-Diesel,
90 DIN-PS
wirtschaftlicher dank
niedrigerem
Brennstoffverbrauch,*

Der erste Traktor mit Load Monitor®



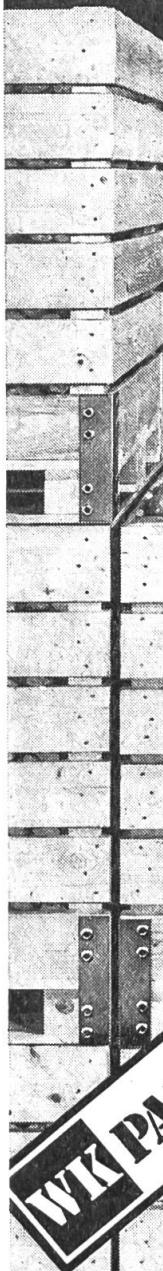
- Eingebaut in die direkte Kraftübertragung vom Getriebe zur Hinterachse.
- Gibt die Regelimpulse nach der jeweiligen Zugbelastung an die Hydraulik weiter.
- Für alle Arten von angebauten, aufgesattelten und gezogenen Maschinen und Geräte.

® FORD WELTPATENT



Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:
Affoltern a. A.: P. Nicollier — **Alpnachstad:** U. und K. Dall'omo — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribollet — **Ebikon:** J. Studer — **Fischingen:** F. Obrist — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Wermelinger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** F. Santschi — **Hüswil:** Bärtschi & Co. — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Lanzenhäusern:** A. Barthlome — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Müllheim:** W. Merz — **Münchbuchsee:** M. Thomann & Cie — **Münsingen:** Gema — **Niederwil AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **Schüpfheim:** J. Felder — **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Wittenbach, Uznach, Balgach, Jonschwil, Sevelen und Schaan — **Triesen:** O. Banzer — **Wädenswil:** F. Schärer — **Zäziwil:** F. Galli — **Bercher:** Garage Bellevue S.A. — **Echallens:** P. Henriod — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Saillon:** Ch. Bertholet

WK PALOXEN



schonen das
Erntegut,
rationalisieren
Transport und
Lagerung von

Kartoffeln
Wurzelfrüchten
Knollengemüsen
Mostobst
etc.

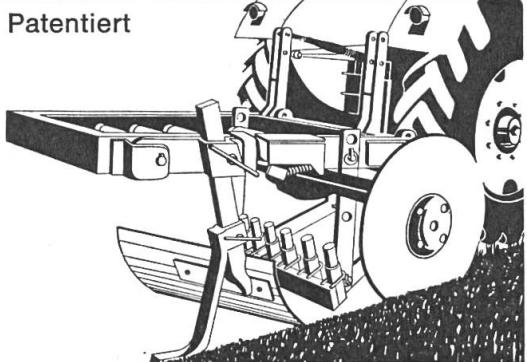
Wegweisend
für Paloxen



Verlangen Sie
den ausführlichen
Prospekt

WK PALETTEN AG
3535 Schüpbach

Tel. (035) 7 18 81

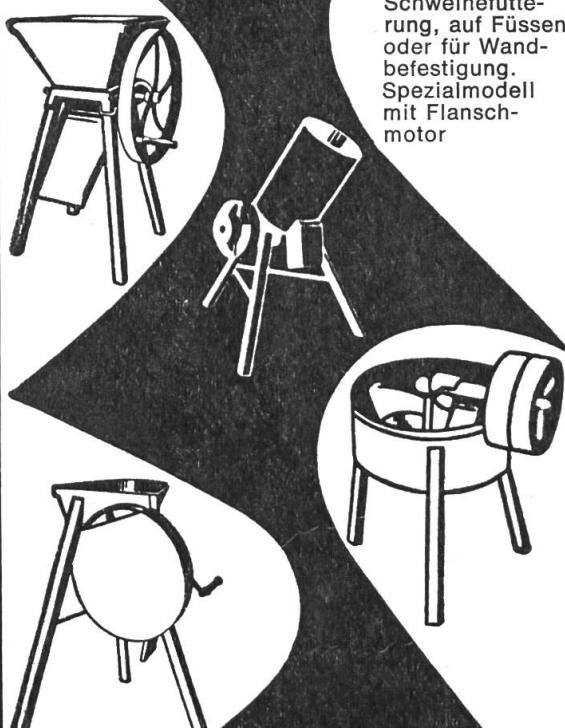


Abrand-Pflüge

für Strassen- und Feldwegunterhalt,
geeignet für jeden Traktor mit Drei-
punkt. Bruchsicherung eingebaut.
Patentiert. Zusätzlich Planierschild.
Leo Wiederkehr-End, Schmiede,
5623 Boswil Telefon (057) 7 41 87

Rübenschneider

Rübenschneider
mit hoher
Leistung für
Vieh- und
Schweinefütte-
rung, auf Füssen
oder für Wand-
befestigung.
Spezialmodell
mit Flansch-
motor



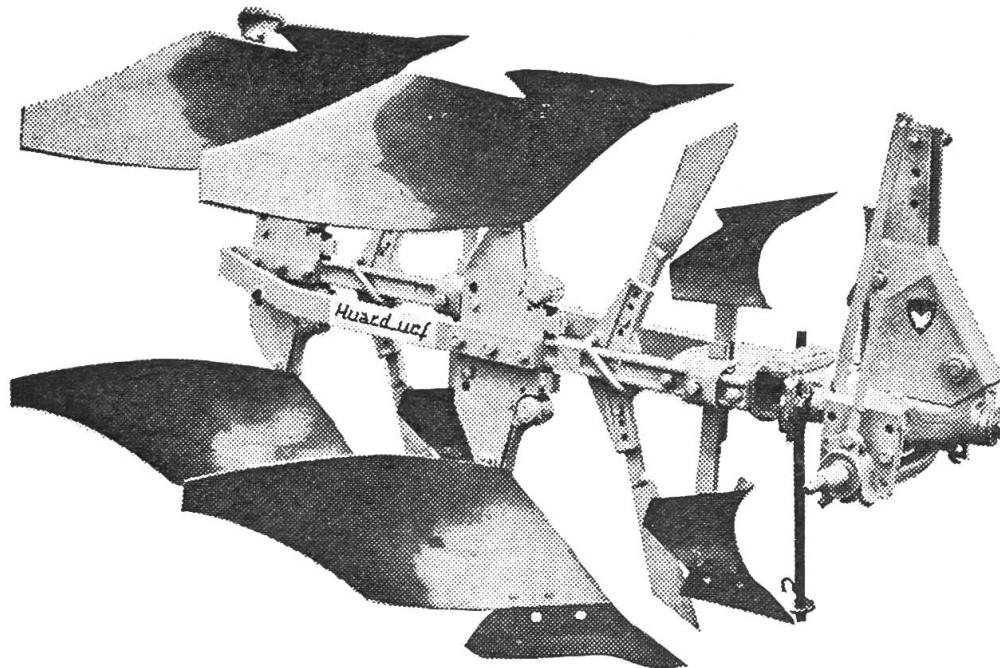
Müller

Müller Maschinen AG
4112 Bättwil b. Basel Tel. (061) 75 11 11

Lieferung sofort ab Lager

Pflüge Huard-U.C.F.

Neue Schlagkraft im Dienste der europäischen Landwirtschaft



Generalimporteur für die Schweiz:

SAILLET FRÈRES — Landmaschinen

1252 Meinier GE — Telephon 022 50 13 26 und 022 50 18 60

Wir suchen erfahrene Regionalverkäufer!

- Qualität
 - Sicherheit
 - Robuste Konstruktion

1- bis 5-Schar-Wendepflüge
Einfache Pflüge mit 2 bis 7 Scharen

- Halbautomatische Kupplungsvorrichtung
 - Mechanische oder hydraulische Wendevorrichtung
 - Bruchsicherung auf jedem einzelnen Pflugkörper
 - Schraubenförmige Streichbleche (Schweizer Typ)
 - Spezial-Universal-Vorschäler
 - Breite Räumung für Stroh und Mais
 - Einfache Konstruktion aus gehärtetem oder gegossenem Stahl
 - Geeignet für Traktoren bis 150 PS
 - Alle Teile im Baukastensystem auswechselbar

<input type="checkbox"/>	Gutschein	Bitte ankreuzen
<input type="checkbox"/>	für den Bezug von Dokumentationsmaterial	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	für Vorführung	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Vorname	<hr/>
<input type="checkbox"/>	Name	<hr/>
<input type="checkbox"/>	Adresse	<hr/>
<input type="checkbox"/>	Wohnort mit PLZ	<hr/>



Weibel, Forch

Für harten Einsatz Tag für Tag

Universal 550/550 DT

Diese bewährten Traktoren bieten Ihnen sämtliche Vorteile:

- 55 PS Viertakt-Dieselmotor
- 12 Vorwärts- und 3 Rückwärtsgänge
- Regelhydraulik
- lastschaltbare Zapfwelle

UNIVERSAL-Traktoren stammen aus einer der grössten Traktorenfabriken der Welt (Jahresproduktion mehr als 36 000 Traktoren). Die Erfahrung im Traktorenbau und die Grossserienfertigung ermöglichen stabile Preise trotz anhaltender Teuerung:

Mod. U-550 ab Fr. 16 450.— (Zweiradantrieb)

Mod. U-550-DT ab Fr. 18 950.— (Vierradantrieb)

Fragen Sie nach
Ihrer nächsten
Regionalvertretung.

INTECH AG

8832 Wollerau SZ
Roosstrasse 47
Telefon 01/76 45 21

Besuchen Sie uns an der OLMA

WALTERSCHEID

Gelenkwellen
Überlast- und
Freilauf-Kupplungen
Weitwinkelgelenke
Unfallschutz-
Vorrichtungen

Weltweit im Einsatz
International anerkannt
Technisch führend
Dichtestes Servicenetz
Sie arbeiten sicher
und wirtschaftlich mit

WALTERSCHEID

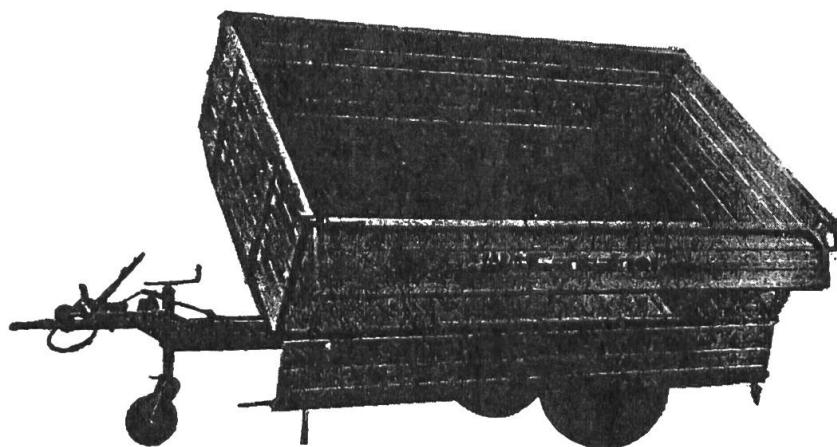
Generalvertretung für die Schweiz:

Paul Forrer AG
8047 Zürich, Langgrünstrasse 113

Reparatur- und Ersatzteildienst:
8004 Zürich, Karl-Bürkli-Strasse 5
Telefon (01) 52 52 99

FARM-Container «Der Korndichte» Stahl - Einachs - Dreiseitenkipper

Qualität für eine Generation!



Verlangen Sie bitte Prospekte bei:

GERBER und REINMANN AG Landmaschinen
4911 Schwarzhäusern BE Telefon (063) 2 01 57

- Stahlboden 9 to.
hydr. Kippwerk
- Stabiler Unter-
rahmen verstärkter
Brückenrahmen
- Gute Gewicht-
verlagerung
auf den Traktor
- Niedrige Lade-
höhe hervorra-
gende Kipphöhe
- Eingebrannte
Autolackierung
auf Verzinkung
- Gross dimensio-
nierte Pneus
13,5–17/10 Ply
- Elektrische
Blinklichtanlage,
Stecker hinten

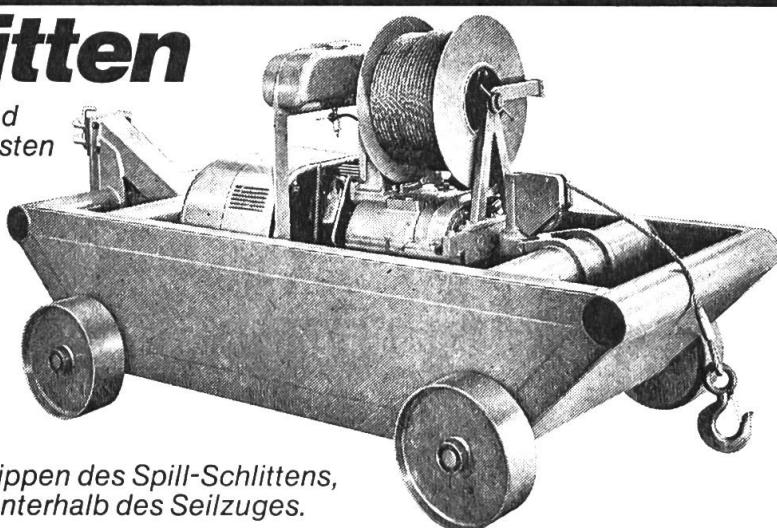
AV 73/1

MERK pullax

Spill-Schlitten

eignet sich für die Holzbergung und
andere Transporte unter schlechtesten
Bedingungen:

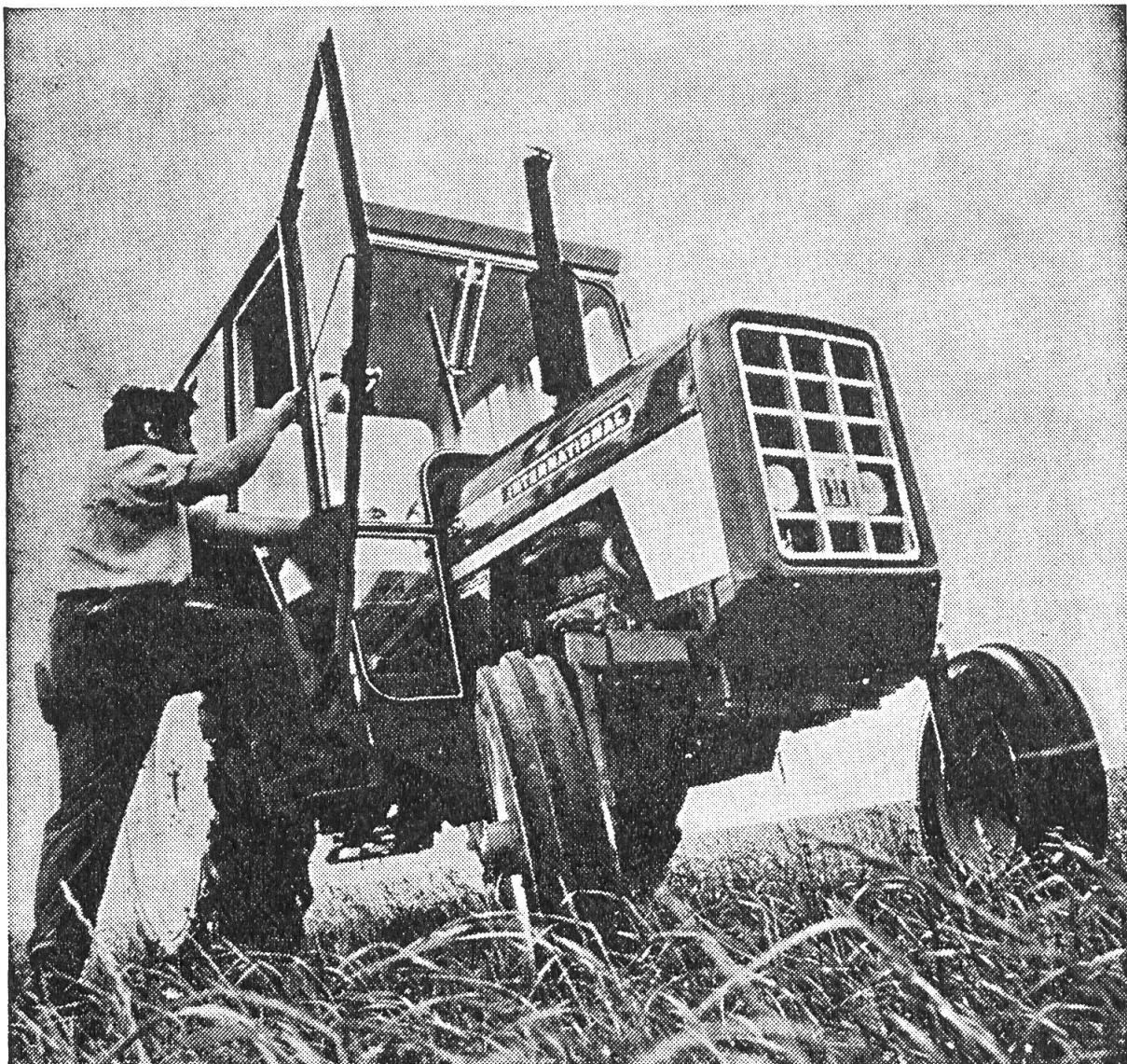
Gebirge, Urwald, Sumpf.
Zugkraft bis 7000 kg, Seillänge
bis 750 m. Räder und Achsen
leicht abnehmbar.



*Kein Kippen des Spill-Schlittens,
weil Schwerpunkt unterhalb des Seilzuges.*

MERK-PULLAX AG, Maschinenbau
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH,
Tel.: 01/88 84 30

International



steigen auch Sie ein – es zahlt sich aus!

Ausführlicheres sagt Ihnen gerne unser Gebietsvertreter:

8580 Brüschwil: E. Egmann, mech. Werkstatt; **9230 Flawil:** E. Hess, Botsberg-Garage; **8500 Frauenfeld:** A. Hilzinger, mech. Werkstatt; **8427 Rorbas:** F. Kolb, Garage; **8460 Marthalen:** H. Meier, mech. Werkstatt; **4959 Wyssachen:** F. Lädermann, mech. Werkstatt; **5313 Klingnau:** W. Suter, Landm. und Traktoren; **8213 Neunkirch:** J. Wildberger, Landm.; **3349 Kernenried:** E. Aeberhard, mech. Werkstatt; **4912 Aarwangen:** K. Andres, mech. Werkstatt; **3186 Düdingen:** H. Andrey, Landm.; **2555 Schwadernau:** Gebr. Gurtner, Landm.; **3018 Bern-Bümpliz:** F. Howald, Traktoren; **3210 Kerzers:** J. Pfister, mech. Werkstatt; **3326 Treiten:** M. Plüss, mech. Werkstatt; **3254 Messen:** Gebr. Spielmann, mech. Werkstatt; **6330 Cham:** J. Bächler, mech. Werkstatt; **7304 Malenfeld:** H. Bernhardsgrütter, mech. Werkstatt; **5630 Muri:** H. Binder, mech. Werkstatt; **6017 Ruswil:** H. Buchmann, mech. Werkstatt; **8717 Benken:** A. Gerster, Landm.; **6414 Oberarth:** H. Keist, mech. Werkstatt; **6023 Rothenburg:** H. Meyer, mech. Werkstatt; **6022 Grosswangen:** A. Meyer, mech. Werkstatt; **8807 Freienbach:** M. Nauer, mech. Werkstatt; **4699 Wittinsburg:** Zumbrunn & Wüthrich, Landm.

Verlangen Sie Dokumentationsunterlagen.

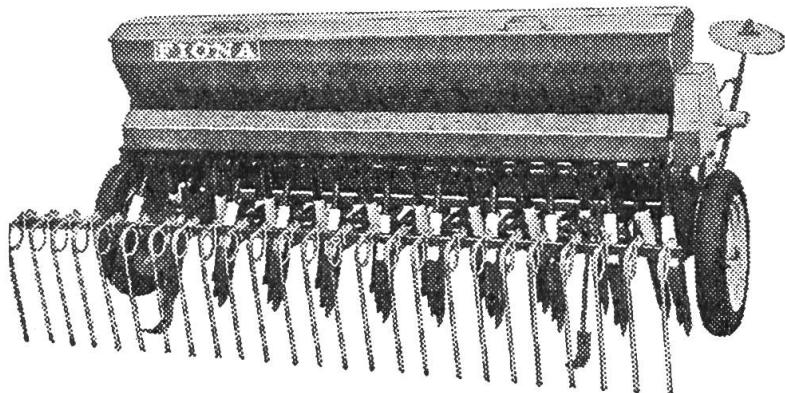
AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI REGENSDORF, 8105 Regensdorf

Querstrasse 24, Telefon 01 - 71 11 55

Generalvertretung der INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA

Genaue Aussaat

durch einfache
Kraftübertragung



leicht und stabil durch Nylonteile

Nur fünf Uebertragungsglieder vom Antriebsrad zur Säwelle bedeuten minimales Zahnspiel und damit genaueste Aussaat schon im Augenblick des Anfahrens. Ihre Drillmaschine deshalb nur von

FIONA

Fragen Sie uns nach den günstigen FIONA-Preisen!

MÜLLER MASCHINEN AG 4112 BÄTTWIL

Generalvertretung, Telefon (061) 75 11 11

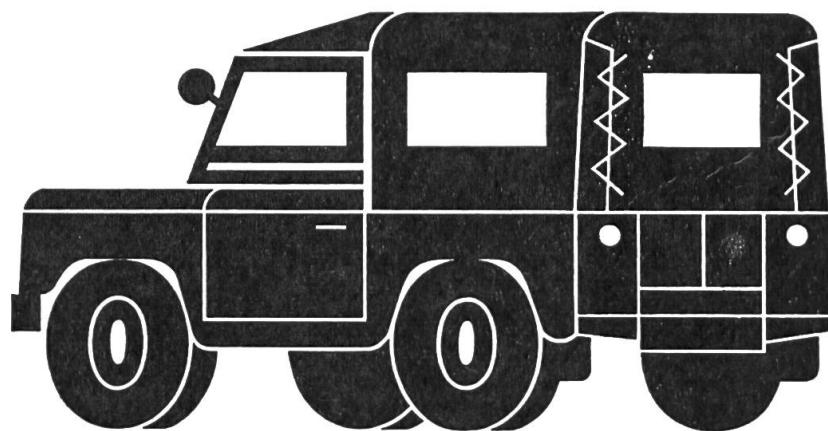
Lieferung sofort ab Lager Bättwil

Das Fachinserat in's Fachblatt!

Bieri ag

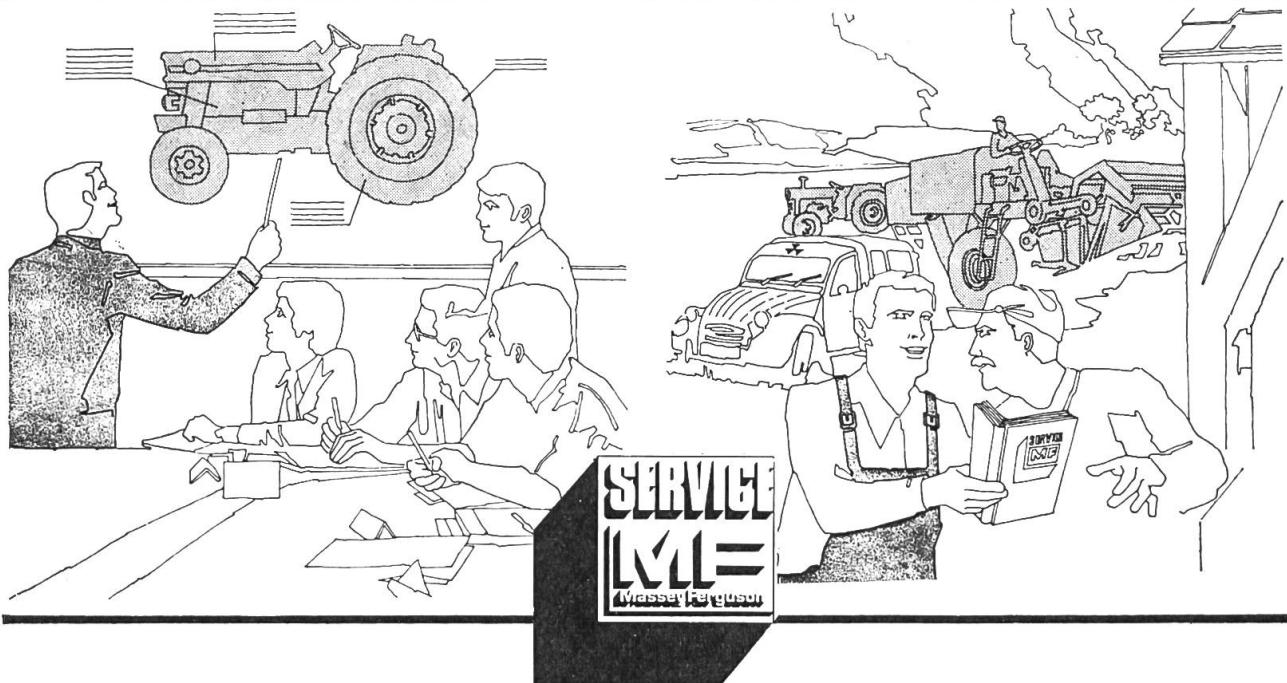
Blachen Grosswangen

Jeep- und Landrover-
Verdecke
Lastwagen- und
Viehwagen-Verdecke
Wagenblachen und
Abdeckblachen
Telefon 045 71 14 40



MASSEY - FERGUSON

Was bedeutet MF-Service für unsere Kundenschaft?



Für **Sie** haben wir die MF-Händlerorganisation aufgebaut

Für **Sie** haben wir unsere Landmaschinen-Mechaniker in unserem Schulungszentrum zu MF-Spezialisten ausgebildet

Für **Sie** steht ein komplettes MF-Ersatzteillager während 12 Monaten bereit

Für **Sie** steht zu jeder Zeit und überall der MF-Service zur Verfügung

Schenken Sie unserem MF-Service Ihr Vertrauen, und werden auch Sie ein zufriedener MF-Kunde.

Unsere Eintauschaktion 1973 hat begonnen



Wenden Sie sich noch heute an Ihren MF-Händler, er wird Sie gerne über unsere Eintauschaktion orientieren und Ihnen eine äusserst günstige Offerte unterbreiten.

Unsere neue Massey-Ferguson Traktorenreihe:

MF-Traktoren von 45–150 DIN PS

MF-Allrad-Traktoren von 45–90 DIN PS

Zugkraftverstärker, Leichtschaltgetriebe 6- und 8-Gang sowie Multi-Power und Super-kriechgänge.

Service Company Ltd. Dübendorf



Auskünfte, Prospekte, grosser Ausstellungsraum, Tel. (01) 85 12 12

Austausch-Service

Einspritzpumpen
Dynamos
Regler
Düsenhalter
Anlasser

für die Traktoren
Bührer, Ford, Hürlimann,
Massey-Ferguson, David-Brown,
John Deere, Fiat, Bucher

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch



Emil Klaus 9202 Gossau SG

Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99-101

Telefon (071) 85 26 26

Vollhydraulische Mistladekrane Krüger

Verschiedene Größen und Typen für alle Betriebsgrößen. Zapfwellen- und Motorantrieb mit Grablöffel, Erdschaufel und Rübenkorb lieferbar.



Die starken Abstützungen sind der Grund, warum der Krüger-Hydrauliklader auch bei schwerer Arbeit bockstil stand.

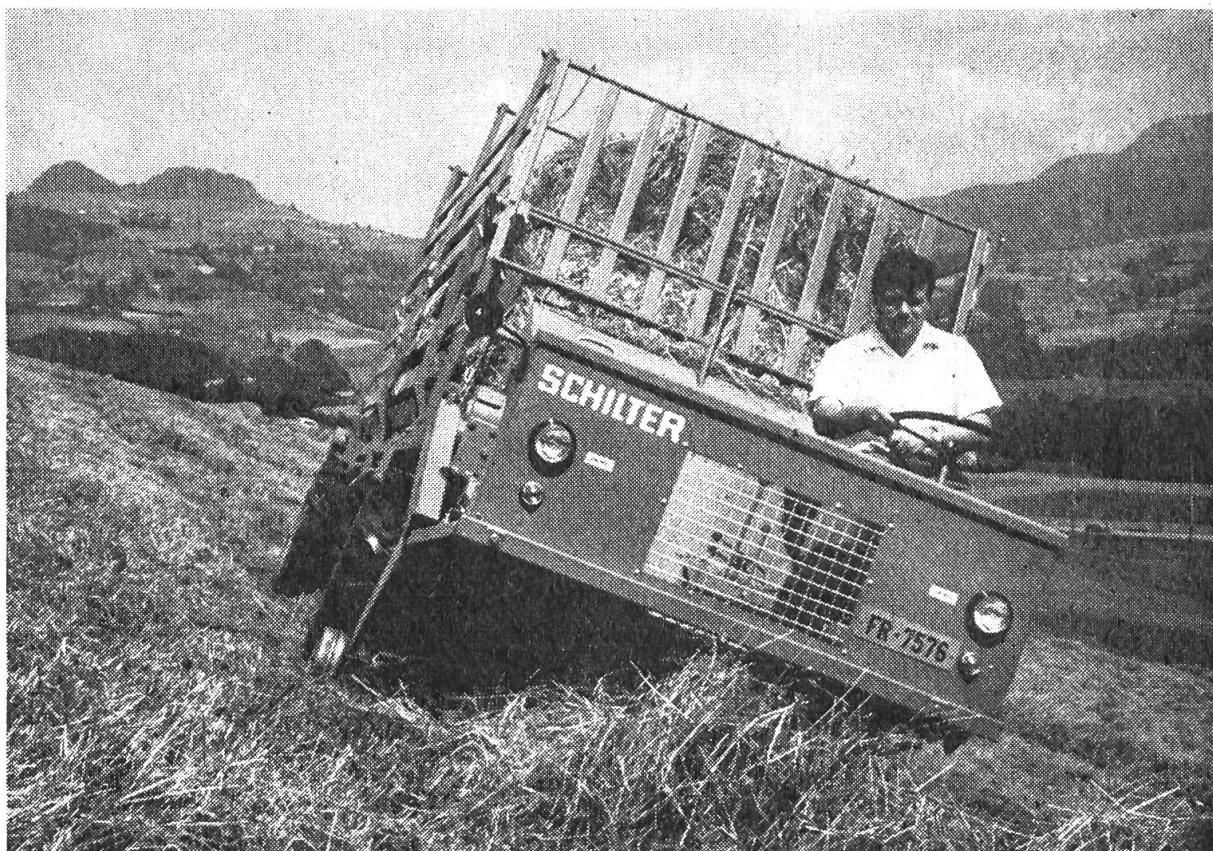
Senden Sie mir unverbindlich
Offerte und Prospekt für Mist-
ladekran Krüger

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
Telefon 073 22 01 22

Tiptop, dieser Ladetraktor



Ein Mehrzweckfahrzeug, wie man es braucht im modernen Betrieb. Mit der Futteraufnahme vor den Vorderrädern: zum Eingrasen, Silieren, Heuen, Emden. Mit dem separaten Kratzboden zum Mistzetten. Mit Pump- oder Vakuum-Druck-Fass. Geeignet für alle Arbeiten mit der Seilwinde. Und für alle Transporte bis 2,5 Tonnen Nutzlast. Wirklich tiptop, auch sein starker 40-PS-Perkins-Dieselmotor. Der Ladetraktor für Sie!

Fabrikationsprogramm:

LT 1 = 10m³/40 PS

LT 2 = 14m³/40 PS

LT 3 = 17m³/40 PS

BON

26.12.10.10.73

Die SCHILTER-
Ladetraktoren interessieren
mich. Ich wünsche

- Prospekt und Preisliste LT 1 LT 2 LT 3
 unverbindliche
Gratisvorführung
(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Vorname _____

Name _____

Strasse/Hof _____

Plz/Ort _____

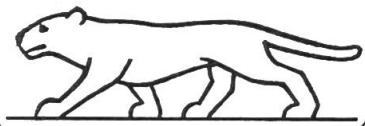
SCHILTER

**SCHILTER & Co.
Maschinenfabrik
6370 Stans Telefon 041 611644**

Mit Neuheiten an der OLMA, Halle 6, Stand 606.

Die neuen FIAT-Traktoren mit der Formel "Mehr PS im Traktor" bieten viele wichtige Vorteile

jetzt noch ruhiger
laufende Motoren



umweltfreundlicher
durch saubere und
geringere Abgase



noch sparsamer im
Brennstoffverbrauch



Dazu sind die neuen FIAT auch servicefreundlicher. Alle Teile sind gut zugänglich und nötigenfalls rasch auswechselbar. Es gibt auch keine komplizierten Konstruktions-elemente, die nur von wenigen Spezialisten verstanden werden und zu

teuren Reparaturen Anlass geben können. Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit stehen mit an erster Stelle.

Besuchen Sie das
BUCHER-Ausstellungs-
zentrum, die grösste
ständige Landmaschinen-
schau der Schweiz.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen

Tel. 01 / 94 33 22

BG 1975



BON für Prospekt FIAT-Traktoren 35 PS*, 48 PS*,
50 PS*, 54 PS*, 64 PS*, 85 PS*, 100 PS*

Adresse _____

Besuchen Sie uns an der OLMA in der Halle 5, Stand Nr. 504/520.